

Brusel 16. září 2022  
(OR. en)

12319/22

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0258(NLE)

---

TRANS 570

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Příjemce:       | Výbor stálých zástupců (část I)/Rada                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Č. dok. Komise: | ST 11947/22 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Předmět:        | Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie, pokud jde o změny příloh Dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR) a předpisů přiložených k Evropské dohodě o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (ADN)<br>– přijetí |

**I. ÚVOD**

1. Dne 2. září 2022 Komise předložila Radě návrh výše uvedeného rozhodnutí Rady poté, co dne 11. července 2022 informovala Pracovní skupinu pro pozemní dopravu o dokončení práce na technických a vědeckých aktualizacích příslušných mezinárodních dohod o přepravě nebezpečných věcí po silnici a vnitrozemských vodních cestách pro roky 2023 a 2024.
2. Generální tajemník Organizace spojených národů zahájil konzultace smluvních stran ohledně změn přiložených předpisů a příloh výše uvedených dohod dne 1. července 2022 (přeprava po vnitrozemských vodních cestách) a 6. července 2022 (silniční přeprava), čímž zahájil tříměsíční období, po jehož uplynutí se změny považují za přijaté, nebude-li vzneseny žádné relevantní námítky.

3. Unie není smluvní stranou žádné z těchto dohod. Smluvními stranami Dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR) jsou však všechny členské státy a třináct z nich je smluvními stranami Evropské dohody o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (ADN). Unie upravuje přepravu nebezpečných věcí po silnici, železnici a vnitrozemských vodních cestách zejména prostřednictvím směrnice 2008/68/ES<sup>1</sup> a odkazuje na uplatňování pravidel přijatých podle dohod ADR a ADN.

## II. PRÁCE PŘÍPRAVNÉHO ORGÁNU

4. Komise uvedený návrh předložila dne 5. září 2022 během zasedání členů Pracovní skupiny pro pozemní dopravu. Delegace podpořily jeho přijetí, přičemž několik z nich si ponechalo výhradu přezkumu.
5. V návaznosti na žádost předsednictví vyzývající delegace, aby do 12. září 2022 předložily své případné písemné připomínky, žádná delegace dodatečné připomínky nevznesla. Jednání na úrovni pracovní skupiny tak lze považovat za dokončená.

## III. ZÁVĚRY

6. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby návrh rozhodnutí potvrdil a předložil jej Radě k přijetí ve znění uvedeném po revizi právníky-lingvisty v dokumentu 12123/22 a v dokumentu 12399/22.<sup>2</sup>
7. Evropský parlament bude o rozhodnutí Rady informován, jakmile bude přijato.

---

<sup>1</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES ze dne 24. září 2008 o pozemní přepravě nebezpečných věcí (Úř. věst. L 260, 30.9.2008, s. 13.).

<sup>2</sup> Lhůta pro vydání dokumentů je 20. září 2022 odpoledne.